

**CENTRE DES SCIENCES DE L'ONTARIO**

# **RAPPORT ANNUEL 2018-2019**



**CENTRE DES  
SCIENCES  
DE L'ONTARIO**

Un organisme du  
gouvernement de l'Ontario

# TABLE DES MATIÈRES

<b>Résumé des activités</b>	<b>1</b>
<b>Mandat et gouvernance</b>	<b>5</b>
Notre mandat	5
Gouvernance	6
Conseil d'administration	7
<b>Performance opérationnelle et analyse</b>	<b>9</b>
Performance opérationnelle	9
Discussion sur les cibles de performance	13
Performance financière	17
<b>Bienfaiteurs et leaders</b>	<b>18</b>
Grands donateurs et commanditaires de l'année	18
Donateurs du Cercle des Innovateurs	20
Donateurs individuels de l'année	21
Commanditaires et alliés du Gala de l'Innovation RBC 2018	24
Comité du Gala de l'Innovation RBC	26
<b>États financiers</b>	<b>27</b>
Responsabilité de la direction à l'égard de l'information financière	27
Rapport de l'auditeur indépendant	28
État de la situation financière	31
État des résultats	32
État de l'évolution des actifs nets	33
État des flux de trésorerie	34
Tableau des produits et des charges provenant des activités auxiliaires	35
Notes complémentaires aux états financiers	36

# MESSAGE DE LA DIRECTION

Le Centre des sciences de l'Ontario a la satisfaction de rapporter un an de succès dans ses activités de l'exercice 2018-2019, dont le lancement de l'année de son 50<sup>e</sup> anniversaire.

L'année 2019 marque non seulement le 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre des sciences, mais le 50<sup>e</sup> de tous les centres scientifiques d'approche tactile aux quatre coins du monde. Lorsque le Centre des sciences de l'Ontario a ouvert ses portes en 1969, il était à l'avant-garde d'un nouveau genre de musée interactif de science et technologie.

En janvier 2019, nous avons lancé l'année de notre 50<sup>e</sup> anniversaire par un événement comprenant le dévoilement de la *Voie de la Célébration*, la passerelle d'entrée, l'ouverture de l'expérience *Inventorium 2.0* et un discours de la présidente d'honneur du jubilé, l'honorable Elizabeth Dowdeswell, lieutenant-gouverneure de l'Ontario. Nous avons annoncé tout un éventail d'activités palpitantes menant au jour officiel de notre anniversaire, le 26 septembre.

En même temps que le lancement de notre 50<sup>e</sup>, nous avons amorcé notre campagne d'image de marque qui encourage tout le monde à penser en scientifique : *Questionner. Expérimenter. Répéter (Ask. Test. Repeat.)* – l'essence même de la méthode scientifique. Un puissant message qui interpelle tous les Canadiens. Nous invitons le public à remettre en question les idées reçues, à envisager de nouvelles stratégies pour des défis grandissants et à toujours se perfectionner et innover.

Nous avons aussi ouvert l'année de notre 50<sup>e</sup> par le lancement d'une campagne de financement jubilaire. Nous avons invité les familles et les sociétés commerciales à appuyer des projets en priorité, notamment la mise au point d'expositions phares et d'expériences d'apprentissage scientifique, des projets qui modernisent nos services et nos programmes d'accès communautaire. Les contributions empressées et croissantes en faveur de nos activités suscitent en nous une grande reconnaissance.

## MESSAGE DE LA DIRECTION

Tout au long de l'exercice 2018-2019, le Centre des sciences de l'Ontario s'est affairé à réaliser les fondements de son nouveau plan stratégique – des expériences coopératives, l'apprentissage pour le XXI<sup>e</sup> siècle et l'innovation chez les jeunes – tout en concrétisant sa mission : *inspirer une passion pour l'aventure humaine de la découverte*. Voici quelques-uns des nombreux faits saillants de 2018-2019 :

- Le Centre des sciences a présenté trois nouvelles expositions itinérantes – *POPnology*, *QUANTUM : l'exposition* et *Nouveau regard sur l'Univers* – de même que quatre nouveaux films IMAX<sup>®</sup> Dôme – *Pandas*, *Oceans: Our Blue Planet*, *Journey to Space* et *Great Bear Rainforest*. Nous avons lancé et développé le carrefour communautaire et labo techno *Inventorium 2.0*, qui harmonise des expériences d'apprentissage des sciences, technologies, ingénierie, art et mathématiques (STIAM) tout en accueillant des installations artistiques évolutives issues de Projets Idée. Ce programme de résidences d'artistes est réalisé en partenariat avec le MOCA (musée d'art contemporain de Toronto).
- L'école des sciences du Centre des sciences de l'Ontario a offert un cours crédité de 12<sup>e</sup> année unique en son genre sur l'innovation – sa particularité est telle qu'il est offert uniquement à notre École des sciences. Nous continuons aussi d'encourager le dialogue public sur des questions importantes touchant la science et la société grâce à nos séries de conférences *Great Conversations*.
- Les compétences d'apprentissage au XXI<sup>e</sup> siècle ont été intégrées à bon nombre de nos programmes. À l'automne 2018, en partenariat avec le ministère de l'Éducation, nous avons lancé un programme de résidence en STIAM (science, technologie, ingénierie, art et mathématiques) dans deux établissements de la province – notre Centre des sciences et le Musée des sciences et technologies d'Ottawa – pour les élèves de 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années de districts scolaires défavorisés. Au cours de l'année scolaire, 24 classes et plus de 630 élèves ont été accueillis dans ces deux établissements. Ce programme consistant en plusieurs visites visait à mesurer et à modifier les attitudes envers les STIAM par une exploration des

## MESSAGE DE LA DIRECTION

intersections entre les apprentissages formels et informels tout en associant ces apprentissages à l'innovation pour résoudre des problèmes concrets.

- L'innovation chez les jeunes constitue un autre pivot de notre plan stratégique. Le Centre des sciences a eu le grand plaisir de remettre le Prix d'Innovation Weston pour les jeunes 2018 comprenant la bourse de 2 000 \$ à Danish Mahmood, 15 ans, pour son invention du système de triage non invasif en réseau sans fil. En novembre 2018, nous avons annoncé avec joie que le renouvellement bonifié de l'engagement de la Fondation W. Garfield Weston comportait un premier prix de 15 000 \$, accompagné d'un tout nouveau deuxième prix (8 500 \$) et de trois prix de finalistes (3 500 \$ chacun). Nous exprimons une profonde reconnaissance envers la Fondation pour son appui et ses encouragements à l'égard de la jeunesse innovatrice canadienne.
- Les programmes d'accès communautaire occupent toujours une place prépondérante parmi nos offres et sont principalement financés par notre Gala de l'Innovation RBC annuel. Nos mécènes et chefs de file ont aidé à collecter une somme record de 767 000 \$ nets à l'appui des programmes d'accès Adoptez une classe et Adoptez une école. Lors de l'exercice 2018-2019, nous avons offert l'accès à plus de 77 000 visiteurs.

Lors de notre sondage national sur la culture scientifique publié à l'automne 2018, nous avons appris que 83 % des Canadiens désirent se renseigner sur la science et son influence dans notre monde, tandis que 74 % conviennent que les défis cruciaux d'aujourd'hui ont besoin d'être relevés par la science et la technologie. Malgré ces chiffres encourageants, 81 % des Canadiens considèrent que la plupart des gens ne comprennent pas l'impact de la science sur leur vie de tous les jours, et 54 % croient que la société se détourne de la science en faveur d'idées non fondées sur des données probantes. Bref, le sondage nous dit que le pays a besoin d'endroits comme les centres scientifiques, d'autant plus maintenant.

## MESSAGE DE LA DIRECTION

Les Centres de sciences jouent un rôle essentiel à l'essor de la culture scientifique à l'échelle communautaire. Nous croyons que notre campagne *Questionner. Expérimenter. Répéter.* deviendra un cri de ralliement pour populariser la science. Nous avons lancé ce message pour notre 50<sup>e</sup> anniversaire dans le but qu'il retentisse au-delà de cette année jubilaire.

Impossible de servir la communauté et d'offrir notre programmation sans l'appui du gouvernement de l'Ontario, de nos partenaires et de nos alliés. Nous tenons à remercier nos donateurs et nos commanditaires, les membres du Conseil d'administration et les bénévoles qui contribuent à renouveler l'intérêt envers le Centre des sciences.

Merci de contribuer à notre vision d'un monde plus résilient, créatif et curieux et merci de célébrer notre 50<sup>e</sup> anniversaire avec nous.



**Maurice Bitran, Ph. D.**

*Directeur général et scientifique*



**Ann Louise Vehovec**

*Présidente du Conseil  
d'administration*

# NOTRE MANDAT

En vertu de la *Loi sur le Centre Centennial des sciences et de la technologie*, voici les objectifs du Centre des sciences :

- (a) de décrire, à l'intention du public, les origines, les développements et les progrès des sciences et de la technologie, et leurs rapports avec la société, et de diriger un programme éducatif portant sur ces questions;
- (b) de décrire le rôle de l'Ontario dans l'avancement des sciences et de la technologie;
- (c) de susciter l'intérêt du public à l'égard des sujets traités par le Centre;
- (d) de collectionner, de fabriquer, de commercialiser, de présenter et de vendre des objets;
- (e) d'assurer le fonctionnement d'un centre des sciences et d'installations connexes en vue de réaliser la mission énoncée aux alinéas (a) à (d) et d'offrir des services de consultation à l'égard de toutes les questions énoncées dans le présent article.

# GOUVERNANCE

Pour ce qui est de remplir son mandat en tant qu'organisme du gouvernement de l'Ontario, le Centre des sciences de l'Ontario doit rendre des comptes à la ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport (ci-après, Ministère) donc, par l'entremise de la Ministre, à l'Assemblée législative de l'Ontario. Cette relation est décrite dans un protocole d'accord. Le Centre des sciences est régi par un conseil d'administration nommé par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Le Centre des sciences s'est engagé à remplir ses objectifs stratégiques et à promouvoir les objectifs plus larges du gouvernement provincial et du Ministère. Afin d'optimiser la vitalité économique, culturelle et sociale de l'Ontario, la contribution du Centre des sciences sera d'offrir un programme dynamique en sciences et en technologie s'adressant à un vaste auditoire, à l'échelle provinciale et au-delà. Plus précisément, en favorisant une culture d'innovation, de sciences et d'entrepreneuriat, en soutenant la réussite des élèves, en fournissant un environnement sécuritaire et dynamique où les familles peuvent apprendre et jouer ensemble, en faisant la promotion de saines habitudes de vie, en attirant des touristes dans la région et en développant des programmes inspirés par l'actualité scientifique, y compris l'environnement et l'écologie, la santé et le bien-être, la technologie et la diversité.

La performance opérationnelle du Centre des sciences est demeurée forte en 2018-2019. L'augmentation des recettes de 2 % par rapport à 2017-2018 était modeste, passant de 37,1 M\$ à 37,8 M\$. La campagne de financement jubilaire à l'aide de nouveaux partenariats médiatiques et promotionnels était lancée au cours du dernier trimestre de 2018-2019, produisant une hausse des revenus au début de l'exercice 2019-2020. Les investissements des secteurs publics et privés demeurent essentiels pour mettre à profit ces réalisations, maximiser la viabilité commerciale et réaliser entièrement le plan stratégique du Centre des sciences.

# CONSEIL D'ADMINISTRATION

Des gens remarquables se dépassent généreusement pour assurer notre succès. Nous les remercions pour leur leadership bénévole.

(D'avril 2018 à mars 2019)

**Ann Louise Vehovec, présidente**

Chef, Stratégie d'entreprise

Groupe financier RBC

Fiduciaire, du 1<sup>er</sup> février 2013 au

3 décembre 2013

Vice-présidente, du 4 décembre 2013 au

20 février 2018

Présidente, du 21 février 2018 au 20 février 2021

**Andrew Bedeau**

Cadre de direction, Transfert de fonds,

Établissement du prix et

conseils aux entreprises

TD

Du 11 janvier 2017 au 10 janvier 2020

**Dinaz Dadyburjor**

Associée principale

Brookfield Asset Management

Du 9 décembre 2015 au 8 décembre 2018

**Joe Deklic**

Consultant

Du 1<sup>er</sup> février 2013 au 31 janvier 2019

**Julian DiBattista**

Conseiller supérieur

Marchés mondiaux de CIBC

Du 28 février 2019 au 27 février 2022

**Susan Doniz**

Directrice des systèmes d'information

Qantas Group

Du 6 novembre 2013 au 5 novembre 2019

**Marianne Gouras**

Présidente et chef de la direction

Petra Group

Du 15 novembre 2017 au 14 novembre 2020

**Ray Jayawardhana**

Doyen des sciences et professeur de physique

et d'astronomie

Université York

Du 20 décembre 2016 au 31 août 2018

**Brent Johnston**

Directeur général principal

Apple Canada Inc.

Du 13 mai 2015 au 12 mai 2018

**Allan Kimberley**

Directeur général

Du 4 mai 2011 au 17 mai 2020

**Janet Lambert**

Consultante

Du 31 août 2017 au 30 août 2020

**Ken MacDonald**

Vice-président et directeur général

Discovery Channel

Du 31 janvier 2019 au 30 janvier 2022

**Brett Marchand**

Président et chef de la direction, Vision 7

International

Président exécutif, Cossette

Du 31 décembre 2018 au 30 décembre 2021

**Dale Patterson**

Président et chef de la direction

Opportunity International Canada

Du 24 février 2016 au 23 février 2019

**Bruce Poon Tip**

Président directeur général

G Adventures

Du 11 juin 2008 au 16 septembre 2020

**Shayna Rosenbaum**

Investigatrice principale, Laboratoire de neuroscience cognitive

Université York

Du 8 septembre 2015 au 7 septembre 2018

**David Sharma**

Président

TELUS Solutions partenaires

Du 16 novembre 2016 au 15 novembre 2019

**Molly S. Shoichet**

Professeure titulaire, Faculté de génie et sciences appliquées

Université de Toronto

Du 7 décembre 2016 au 6 décembre 2019

**Gillian Smith**

Consultante

Gillian Smith Consulting

Du 28 février 2019 au 27 février 2022

**Karim Sunderji**

Président

KRS Hospitality Group

Du 11 mars 2015 au 31 décembre 2018

**Chris Tambakis**

Chef de la direction, Amérique du Nord

Adgar Investments & Development Inc.

Du 26 octobre 2016 au 25 octobre 2019

**Karen Weaver**

Consultante

Du 5 décembre 2012 au 4 décembre 2018

**Remarque :** les titres professionnels des membres du Conseil d'administration correspondent aux postes occupés lors de l'exercice 2018-2019.

# PERFORMANCE OPÉRATIONNELLE

Priorité stratégique	Activité	Réalizations de 2018-2019
<p><b>1. TRANSFORMER L'EXPÉRIENCE OFFERTE ET NOTRE ORGANISATION PAR L'INNOVATION</b></p>	<p><b>Offrir de nouvelles expériences</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Création et présentation de l'expérience <b>Inventorium 2.0</b> avec l'aide de partenaires externes</li> <li>• Accueil de l'<b>Expo Art Techno 2.0</b></li> <li>• Présentation de <b>Cultural Collisions</b> en partenariat avec le CERN et le ministère de l'Éducation, et de l'exposition <i>Inner Spaces</i> (Université de Toronto)</li> <li>• Ateliers de codage et de labo techno pour les jeunes en partenariat avec STEAMLabs</li> <li>• Nouveau cours crédité sur l'innovation offert par l'École des sciences du Centre des sciences de l'Ontario</li> <li>• Participation à Nuit Blanche, collaboration avec le Musée Aga Khan pour deux projets indépendants et partenariat avec ce musée pour une programmation additionnelle</li> <li>• Offre des « samedis du confort sensoriel »</li> <li>• Mise au point de six nouveaux produits parmi les offres commerciales du Centre des sciences aux entreprises</li> <li>• Ouverture de la <i>Voie de la Célébration</i> montrant les faits saillants des cinq dernières décennies dans une optique d'avenir</li> </ul>
	<p><b>Renforcer la capacité organisationnelle</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réalisation d'initiatives transformatrices pour renforcer la capacité de l'effectif</li> <li>• Évaluation du programme de camps de jour afin d'économiser de gagner en efficacité</li> <li>• Combinaison de tous les points de contact avec la clientèle en un seul InfoCentre</li> </ul>

Priorité stratégique	Activité	Réalizations de 2018-2019
<p><b>2.</b> <b>AUGMENTER LA PERTINENCE</b></p>	<p><b>Développement d'une nouvelle exposition vedette</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Recherche et conception des plans de l'exposition itinérante <b>Dans votre tête</b>, début des essais de prototypes et de la fabrication, choix du partenaire scientifique</li> </ul>
	<p><b>Renouveau de l'engagement des parties prenantes</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accès offert à environ 70 000 visiteurs par l'entremise du programme Adoptez une Classe et des laissez-passer communautaires</li> <li>Accueil d'environ 8 000 visiteurs lors de la Journée communautaire gratuite</li> <li>Lancement d'un nouveau programme de résidence en STIAM au Centre des sciences et à Ottawa offrant une programmation spéciale à des districts scolaires défavorisés locaux</li> </ul>
	<p><b>Marketing et communication</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Refonte de l'image de marque du Centre des sciences afin de sensibiliser le public, d'accroître la notoriété et d'atteindre de nouveaux auditoires</li> <li>Lancement de la campagne <b>Questionner. Expérimenter. Répéter. (Ask. Test. Repeat.)</b></li> <li>Obtention de 3,5 M\$ en nature venant de partenariats médiatiques et développement de partenariats pour les promotions et la sensibilisation</li> <li>Investissement initial pour la première phase d'un remaniement du site Web, le marketing et la publicité afin de promouvoir l'année de célébration du 50<sup>e</sup>, les programmes spéciaux et les expositions connexes</li> <li>Mise au point d'une campagne de relations publiques tout au long de l'année jubilaire afin de mettre en valeur le rayonnement du Centre des sciences</li> </ul>
	<p><b>Activités et programmes offerts</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Création et accueil de deux phases de l'expérience <b>Inventorium 2.0</b></li> <li>Sortie en salle de quatre nouveaux films : <b>Pandas, Oceans: Our Blue Planet, Journey To Space, Great Bear Rainforest</b> – les autres films à l'affiche : <b>Amazon Adventure, Dream Big, A Beautiful Planet</b> et <b>Under the Sea</b></li> <li>Présentation de trois nouvelles expositions temporaires : <b>POPnology: From Science Fiction to Science Fact, QUANTUM: l'exposition</b> et <b>Nouveau regard sur l'univers</b></li> <li>Offre mensuelle d'une programmation familiale à l'intention de la communauté autistique lors des « samedis du confort sensoriel »</li> </ul>

Priorité stratégique	Activité	Réalizations de 2018-2019
<p><b>3.</b> <b>RENFORCER LA VIABILITÉ COMMERCIALE</b></p>	<p><b>Maximiser les exploitations</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentation des revenus et de la notoriété de marque grâce à la vente et à l'installation d'une exposition de 760 000 \$ pour le Centre culturel Illusuak de Nain, au Labrador</li> <li>• Confirmation du nouveau partenaire pour les boissons</li> <li>• Création d'un livre pour enfants axé sur la science avec la maison Annick Press</li> </ul>
	<p><b>Diversifier et augmenter les revenus</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Revenu net du Gala de l'Innovation RBC dépassant de 16 % le revenu de l'année précédente, soit 767 000 \$, un nouveau record</li> <li>• Obtention de 800 000 \$ de financement du ministère de l'Éducation pour la mise au point du programme de résidence en STIAM</li> <li>• Obtention d'une subvention de 250 000 \$ du Fonds pour les manifestations culturelles de l'Ontario à l'appui du 50<sup>e</sup> anniversaire</li> <li>• Renouveau de l'appui de la Fondation W. Garfield Weston sous forme de la bonification des récompenses du Prix d'Innovation Weston pour les jeunes atteignant une valeur de 180 000 \$ sur trois ans, y compris des bourses totalisant 34 000 \$ par année</li> <li>• Contrat avec la maison Annick Press pour la création et la vente d'un livre axé sur la science</li> <li>• Lancement d'une campagne de financement « 50@50K » (50 cadeaux de 50 000 \$) en l'honneur du 50<sup>e</sup> anniversaire du Centre des sciences en 2019 récoltant 550 000 \$ de revenus garantis dans l'avenir</li> <li>• Ajout d'un poste de photos automatisé et d'un point de vente temporaire</li> <li>• Mise au point de deux nouveaux modèles commerciaux de mise en marché dans les Ventes internationales</li> </ul>
	<p><b>Stabiliser le programme d'adhésion</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fin de la révision des activités de renouvellement pendant la transition vers le nouveau programme</li> <li>• Campagnes d'adhésion par diverses interfaces électroniques et coordination de soldes éclair sur place à des moments stratégiques</li> </ul>

Priorité stratégique	Activité	Réalizations de 2018-2019
<p><b>4.</b> <b>PLANIFIER LE 50<sup>e</sup></b> <b>ANNIVERSAIRE</b> <b>EN 2019</b></p>	<p><b>Planifier les initiatives de célébration</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lancement du 50<sup>e</sup> anniversaire par la présidente d'honneur, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario</li> <li>• Coup d'envoi de la promotion et de la programmation en vue du congrès de l'ASTC (International Association of Science – Technology Centers) que doit accueillir le Centre des sciences en septembre 2019, organisé par le comité de programmation et les partenaires municipaux</li> <li>• Confirmation du comité de bénévoles et de la stratégie de financement, des événements et de la communication pour le 50<sup>e</sup></li> <li>• Première couverture médiatique dans 16 reportages ayant un auditoire de 18 009 300 personnes</li> </ul>
	<p><b>Terminer les principaux projets d'infrastructure</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fin des projets de réparation et de restauration du cinéma OMNIMAX<sup>®</sup>, du restaurant, de la cuisine, de l'accueil, des salles à louer et des installations extérieures</li> <li>• Évaluation des possibilités technologiques d'un cinéma et d'un planétarium afin de rénover et de restaurer le cinéma OMNIMAX, étude de programmes de subvention pertinents et de stratégies de financement potentielles</li> </ul>

# DISCUSSION SUR LES CIBLES DE PERFORMANCE

Résultat	Mesure	Réalisations de 2018-2019	Cible de 2018-2019	Réalisations de 2017-2018	Discussion
<p><b>EXPÉRIENCES COLLABORATIVES ACCENTUÉES</b> La clientèle est invitée à participer activement à des expériences interdisciplinaires et à prendre contact avec des questions fondamentales qui touchent la société, dans un contexte d'activités créatrices et de coopération</p>	Pourcentage de nouveau contenu venant d'activités de co-création par des partenaires dans un espace du Centre des sciences	Cible de contenu atteinte ou surpassée	40 % de nouvelles activités de co-création venant de partenaires	30 % de nouvelles activités de co-création venant de partenaires	40 % pour <b>POPnology</b> ; 100 % pour le programme Art & Science; 50 % pour les samedis du confort sensoriel; 40 % pour Nuit Blanche; 100 % pour le club de labo techno; 60 % pour <b>Inventorium 2.0</b>
	Nombre de nouvelles expériences ou de nouveaux produits issus de la collaboration avec les Ventes internationales	2 produits	1 produit	Année initiale	Développement de deux produits commerciaux dans les Ventes internationales
	Activités payantes liées à la science	8 sur place	8 activités sur place 1 activité externe	4 sur place	Six conférences de la série <i>Great Conversations</i> sur place, un documentaire de la CBC et présentation d'un astronaute conférencier  Exploration des possibilités et de la viabilité d'activités externes
	Co-création avec la clientèle	2 projets de co-création	2 projets de co-création	Année initiale	Deux phases d'expériences collaboratives d' <b>Inventorium 2.0</b> offertes à l'aide de partenariats et de programmes progressifs

Résultat	Mesure	Réalisations de 2018-2019	Cible de 2018-2019	Réalisations de 2017-2018	Discussion
<b>PRÉDOMINANCE DANS L'APPRENTISSAGE POUR LE XXI<sup>e</sup> SIÈCLE</b> L'élaboration des enseignements, méthodes et outils indispensables au XXI <sup>e</sup> siècle est axée sur la résolution de problèmes, la créativité, l'innovation, la pensée critique et l'éducation permanente	Pourcentage de programmes harmonisés avec les compétences d'apprentissage pour le XXI <sup>e</sup> siècle	50 % des programmes	50 % des programmes	Année initiale	Les camps de jour et les programmes scolaires comprennent des compétences d'apprentissage pour le XXI <sup>e</sup> siècle  Nouveau cours de 12 <sup>e</sup> année sur l'innovation structuré d'après la pensée de design
	Formations professionnelles pour le personnel enseignant ontarien	4 nouvelles formations nettes	3 nouvelles formations nettes	Année initiale	Quatre programmes offerts, certains en partenariat avec des établissements universitaires et des conseils scolaires
<b>RENFORT DE L'INNOVATION CHEZ LES JEUNES</b> Des contextes favorisant la créativité, la découverte et l'exploration scientifiques responsabiliseront les innovateurs en herbe devant les défis locaux, nationaux et mondiaux d'importance	Programmes, plateformes et activités, avec des partenaires, qui développent, cultivent et célèbrent l'innovation chez les jeunes	5 réalisations fondées sur des partenaires	≥ 3 programmes de partenaires	Année initiale	Conférence sur l'environnement menée par des élèves du conseil scolaire catholique anglophone de Toronto (Toronto District Catholic School Board), Prix d'Innovation Weston pour les jeunes, célébration de fin d'année pour Visions of Science, programme Connexions Nord de Cisco, programme de labo techno <i>Zero to Startup</i> par l'entreprise STEAMLabs
<b>ENRICHISSEMENT DE L'EXPÉRIENCE DE LA CLIENTÈLE</b>	<b>TOTAL DES VISITES</b>	884 837	943 000	900 225	Le nombre de visites était de 6 % et de 2 % inférieur aux cibles éloignées et à l'exercice précédent, respectivement, en partie à cause d'un manque de financement en marketing  Les travaux sur l'avenue Eglinton continuent de nuire à l'accès au Centre des sciences, surtout pour les groupes scolaires  Les stratégies visant l'augmentation de l'achalandage comprennent des réorientations des programmes offerts et du marketing

DISCUSSION SUR LES CIBLES DE PERFORMANCE

Résultat	Mesure	Réalisations de 2018-2019	Cible de 2018-2019	Réalisations de 2017-2018	Discussion
<b>ENRICHISSEMENT DE L'EXPÉRIENCE DE LA CLIENTÈLE</b> (suite)	<b>NOMBRE DE FAMILLES MEMBRES</b>	14 564	15 000	14 610	De 3 % inférieur à la cible éloignée  Le nombre de familles membres s'est stabilisé, et des efforts de marketing continuent pour augmenter le nombre de visites et d'adhésions
	<b>PROGRAMMES D'ACCÈS</b> (% des visites venant des groupes ciblés par nos programmes d'accès)	9 % du total des visites	10 % du total des visites	9 % du total des visites	Les dons aux programmes d'accès ont servi à 77 762 visiteurs; un résultat de 1 % inférieur aux prévisions, mais analogue à celui de l'exercice précédent, en partie à cause de la rigueur accrue visant à ce que ces programmes d'accès communautaire aient le plus d'impact possible
	<b>SATISFACTION DES VISITEURS</b> (% satisfaits + très satisfaits)/(% très satisfaits)	93 %/58 %	91 %/60 %	93 %/57 %	Formation au service à la clientèle à l'intention du personnel des services aux visiteurs et des services alimentaires  Suivi du sondage sur le service à la clientèle et amorce d'une nouvelle étude sur la perception
	<b>VISITES DU SITE WEB</b> (nombre de pages)	5 386 013 pages	5 650 000 pages	Sans objet	La mesure sera réinitialisée après la refonte du site Web en 2019-2020
	<b>PRÉSENCE SUR LES MÉDIAS SOCIAUX</b>	94 409	96 830	84 200	Campagnes dans les médias sociaux concernant les expositions et les premières annonces du 50 <sup>e</sup> anniversaire  La présence a augmenté de 12 % par rapport à l'exercice précédent. La croissance naturelle dans les médias sociaux a ralenti; les limites budgétaires altèrent notre capacité de multiplier nos publications afin d'amplifier notre présence.

## DISCUSSION SUR LES CIBLES DE PERFORMANCE

Résultat	Mesure	Réalisations de 2018-2019	Cible de 2018-2019	Réalisations de 2017-2018	Discussion
<b>ACCROISSEMENT DE LA VIABILITÉ FINANCIÈRE</b>	<b>Recettes</b>	18 120 000 \$	16 215 000 \$	17 700 000 \$	Supérieur à la cible de 12 %; supérieur de 2 % au revenu de 2017-2018, soit 17 700 000 \$  Augmentation du revenu provenant des Ventes internationales, des locaux à louer, des intérêts et d'autres financements de programmes
	<b>Droits d'entrée</b>	4 148 000 \$	4 317 000 \$	4 469 000 \$	Les visites étaient de 4 % inférieures aux prévisions et les revenus, de 7 % moindres par rapport aux 4 469 000 \$ de l'exercice de 2017-2018, surtout à cause d'un financement insuffisant du marketing  Promotions estivales pour les groupes, p. ex., FunPass, CityPASS, Honda Indy
	<b>Partenariats innovateurs pour la vente au détail</b>	Sans objet	100 000 \$	Sans objet	L'incapacité d'obtenir un détaillant de grande envergure auprès d'une tierce partie écarte l'atteinte des cibles de l'exercice  Pour 2018-2019, le Centre des sciences a entrepris et réalisé une stratégie de moindre envergure, et la cible de 2019-2020 est à l'image de ce nouveau modèle
	<b>Subventions (minimum)</b>	800 000 \$	500 000 \$	540 000 \$ (y compris Ontario150)	Subvention du ministère de l'Éducation pour le programme de résidence dans les STIAM
<b>EFFICACITÉ ORGANISATIONNELLE</b>	<b>Indice de mobilisation des employés (IME) du Centre des sciences de l'Ontario par rapport à l'IME de la FPO</b>	0,97	0,96	0,93	Tenue de réunions de service et revue des résultats auprès des gestionnaires dans l'optique de l'outil sur la diversité et l'inclusion afin de déterminer des stratégies et des points d'intérêt

# PERFORMANCE FINANCIÈRE

Le Centre des sciences de l'Ontario a accueilli 884 837 visiteurs en 2018-2019. Les recettes ont totalisé 37,8 M\$, tandis qu'elles étaient de 37,1 M\$ à l'exercice précédent, soit une hausse de 2 %. Ainsi, le Centre des sciences a dépassé les cibles de revenu total comprenant les subventions (de développement et de projets).

La province de l'Ontario fournit plus de 50 % du revenu du Centre des sciences : la subvention de fonctionnement de 15,8 M\$ et la subvention d'occupation de 3,9 M\$. Le Centre des sciences complète son financement par ses centres d'affaires et ses activités auxiliaires : 17,5 M\$ proviennent des droits d'entrée et 5,3 M\$, du stationnement, alors que les opérations auxiliaires rapportent 12,2 M\$. Pour l'exercice de 2019-2020, le Centre des sciences a déterminé des cibles exigeantes de revenus afin de financer son plan stratégique.

En 2018-2019, les charges totales de 36,0 M\$ représentaient une augmentation de 1,2 M\$ par rapport aux 34,9 M\$ de l'exercice précédent, soit une hausse de 3 %. Cette hausse est surtout due aux programmes de départs volontaires de l'effectif.

Résultat, le Centre des sciences a gagné 1,7 M\$ au total (avant l'amortissement), soit une baisse de 0,5 M\$ par rapport à l'exercice précédent.

# GRANDS DONATEURS ET COMMANDITAIRES DE L'ANNÉE

En plus du financement de la province, le Centre des sciences dépend des contributions du secteur privé et de philanthropes afin de mener à bien son mandat.

Nous exprimons notre reconnaissance envers les investissements et la générosité de nos commanditaires et donateurs. Ces bienfaiteurs enrichissent notre savoir, introduisent de nouvelles idées et nous présentent d'autres partenaires. Ainsi, la mission du Centre des sciences de l'Ontario bénéficie d'une perspective durable. (Du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019)

## **PARTENAIRES PRINCIPAUX**

Cisco Systems Canada Co.  
Fondation Honda Canada  
TELUS

## **ALLIÉS POUR LES PROGRAMMES ET LES EXPOSITIONS**

AstraZeneca Canada / *Partenaire éponyme de l'exposition L'Extrême humain d'AstraZeneca*  
DK Canada / *Partenaire fournisseur de l'exposition POPnology*  
Durham College / *Partenaire scientifique de l'exposition POPnology*  
Enbridge Gas Distribution / *Partenaire de soutien de The Energy Show*  
Financière Sun Life / *Partenaire pour la sensibilisation au diabète, exposition L'Extrême humain d'AstraZeneca*  
Fondation RBC / *Allié du programme Career Foundations*  
Fondation TD des amis de l'environnement / *Commanditaire du Chemin de la Forêt*  
Long & McQuade / *Commanditaire du Studio de musique*  
Metrolinx / *Commanditaire du congé des Fêtes*  
Rafraîchissements Coca-Cola Canada / *Partenaire pour les boissons*  
Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité / *Allié principal de The Energy Show*

TELUS / *Commanditaire de la Journée  
communautaire*

Université de Waterloo/Institut d'informatique  
quantique / *Partenaire scientifique de  
Quantum : l'Exposition*

## **ALLIÉS POUR L'ÉDUCATION**

Association canadienne des centres de  
science / *atelier Portraits of Resilience pour  
des élèves*

Celestica / *Allié de l'École des sciences et  
d'Adoptez une classe*

Fondation TD des amis de l'environnement /  
*Partenaire en éducation sur  
l'environnement*

La Fondation W. Garfield Weston / *Prix  
d'Innovation Weston pour les jeunes*

Ministère de l'Éducation de l'Ontario /  
*Programme de résidence en STIAM*

Pratt & Whitney / *Allié des programmes  
scolaires*

TELUS / *Commanditaire principal des  
programmes scolaires*

## **École des sciences du Centre des sciences de l'Ontario**

The Catherine and Maxwell Meighen  
Foundation / *Allié de l'École des sciences*

Toronto Catholic District School Board / *Allié de  
l'École des sciences*

Toronto District School Board / *Allié de l'École  
des sciences*

## **ALLIÉS POUR L'ACCÈS COMMUNAUTAIRE**

### **Commanditaires d'Adoptez une classe**

Cadillac Fairview Corporation

Cossette Communications Inc.

Fondation TD des amis de l'environnement

Great Gulf Homes

### **Alliés d'Adoptez une classe**

Brookfield Partners Foundation

Interad

Ivanhoe Cambridge Inc.

MARANT Construction Limited

Microsoft Canada Co.

Odette Federer Family Foundation

Praxair Canada Inc.

Restaurant Associates Canada (*une division  
de Compass Group Canada*)

Stephenson's Rental Services Inc.

The Woodbridge Group

# DONATEURS DU CERCLE DES INNOVATEURS

Ce groupe d'alliés dévoués envers la communauté voit en la science l'outil le plus puissant pour comprendre notre monde en constante évolution et en relever les défis. Les généreux membres du Cercle des Innovateurs ont versé cumulativement 25 000 \$ ou plus pour aider le Centre des sciences à élaborer de nouveaux programmes et de nouvelles expositions, à attirer des expositions itinérantes et à rehausser notre rayonnement global.

## **15 000 000 \$ et plus**

La Fondation W. Garfield Weston

## **250 000 \$ à 999 999 \$**

The Murray Frum Foundation / Nancy Lockhart  
et Murray Frum

La famille Gail et David O'Brien

## **100 000 \$ à 249 999 \$**

Brian et Francine Chu

Mark, Suzanne et Parker Cohon

Bruce Poon Tip

La famille Vehovec

## **50 000 \$ à 99 999 \$**

The Canavan Family Foundation

Moira et Tony Cohen

La famille Robert Goodall

Peter Irwin, Carolyn Everson et famille  
Allan Kimberley et Pam Spackman  
Noella et Chris Milne  
Michael Serbinis

## **25 000 \$ à 49 999 \$**

Mohammad et Najla Al Zaibak  
Jeff Appleby et Shayna Rosenbaum  
Marilyn et Charles Baillie  
George et Susan Cohon  
Dinaz Dadyburjor

Joe Deklic

La famille Dubczak

Roy T. Graydon

Rosemary Hall et Ken Sloan

Bonnie et Hart Hillman

Brent Johnston

Lesley Lewis et Marvin Strauch

Brett et Cynthia Marchand

D<sup>r</sup> Robert G. Miller

Ron Mock et Marianne Gouras

Gaelen Morphet

Howard Sokolowski et l'hon. Linda Frum

Chris Tambakis et Rebecca Leigh

Timbercreek Asset Management

Karen Weaver et H. Douglas Good

Beth et Brent Wilson

Anonyme

# DONATEURS INDIVIDUELS DE L'ANNÉE

Chaque année, nos donateurs et leur famille nous permettent d'atteindre notre but de renouveler la contemplation et le ravissement. Nous les remercions chaleureusement de leur aide. (Dons et promesses de don reçus entre avril 2018 et mars 2019)

## 10 000 \$ et plus

Brian et Francine Chu ♦\*  
La famille Duboc\*  
John Francis et Susan Caskey\*  
Ron Mock et Marianne Gouras ♦  
La famille Vehovec

## 5 000 \$ à 9 999 \$

Jeff Appleby et Shayna Rosenbaum ♦\*  
Joe Deklic ♦  
La famille Robert Goodall ♦  
Brent Johnston ♦  
Allan Kimberley et Pam Spackman ♦\*  
Chris Tambakis et Rebecca Leigh ♦\*  
Joseph White\*

## 1 000 \$ à 4 999 \$

Dany et Lisa Assaf\*  
David Bigioni\*  
Beth Burgess\*  
Christine Dean\*  
Leonard Diplock\*

Martin et Karen Dockrill\*  
Susan Doniz  
Steve Dumanski\*  
Mark et Claudia Fieder\*  
James Hinds\*  
Tim Hodgson\*  
Peter Irwin, Carolyn Everson et famille  
Bryan Kerdman\*  
Grace Lee\*  
John Loh\*  
Helen et Neil Macklem ♦+  
Guy Manuel\*  
Bambina Marcello\*  
Brett et Cynthia Marchand ♦\*  
Andrei Merisanu\*  
Les Miller\*  
Noella et Chris Milne\*  
Noosh Mohimani\*  
Brian O'Neil\*  
Natalie Panek\*  
Mike Pedersen\*  
Bruce Poon Tip\*  
Meera Rao\*  
Mark Satov\*  
David Sharma  
Molly Shoichet  
Dave Turk\*  
Sam Vise\*  
Charles et Marilyn Wright\*

**500 \$ à 999 \$**

Andrew Bedeau  
Alim Bhanji\*  
Bob Blainey\*  
Denise Bombier\*  
Thomas Davies\*  
Elizabeth DelBianco\*  
Neil Follett\*  
David Garland\*  
Shona Godwin\*  
Ian Graham\*  
Rani Jamieson+  
George Kiouisis\*  
Janet Lambert◇  
Peter Lennox\*  
Lesley Lewis et Marvin Strauch◇  
Domenica Maciocia\*  
La famille McQueen◇  
Russell et Vera Mark+  
David Morgenstern\*  
John et Maire Percy\*  
Peter Sinclair\*  
Susan Weedon  
Martin Wildberger\*  
Anonyme

**100 \$ à 499 \$**

Aby Alameddine\*  
Jen et Andy Althoff-Burrows◇  
Gerald Anderson+  
Ian Anderson+  
Dania Argueta+  
Jose Edson Bacellar Junior+  
George Barber+  
Chris Baskin+  
Dawn Bednarski\*  
Joann Bennett et Brett Rathbone\*  
Kathleen Benson  
Herbert Brill+  
Sabrina Bruno\*

Adam Cadotte+  
Tonya Carroll\*  
Anthony Chan\*  
Shaolan Chen  
Simon Cheng  
Jason Cheung+  
Philippe Chiasson+  
Donald Chu\*  
Silvia Costa\*  
Courtney Wilfred Glen+  
Clare Cowling\*  
Chancellor Crawford+  
Jacob Dare+  
Frank Dempsey  
Rami Diab-Marzouk+  
William Dick+  
Karen Dixon  
Andrew Dubowec\*  
Lynn Duckworth\*  
Michael Egden\*  
Marley Ellis-Maling◇  
Oliver Favero+  
Pam Garden+  
Valerie Gelinas\*  
Stephen Goneau\*  
Joanne Gray  
Kevin Hadley  
Elizabeth Han+  
Michael Harvey\*  
Don Henkelman+  
Joel Herscovitch\*  
Bailee et Randy Hoffman\*  
Linda Holsmer+  
David Hurd\*  
Abrar Husein\*  
Mark Ibbotson\*  
Neil Jenkins+  
Alexander Kim+  
Barry R. Krentz+  
Ed Kusins\*

Terri Lang\*  
Craig Lemoyne+  
Stephen Levy\*  
Yongsheng Li+  
Yuanshuangzi Liu+  
Vijaya Mahato-Beharry+  
Andy Marcus\*  
John McFadyen  
Kevin McKenzie\*  
Paul Mclean\*  
Serena Mitchell  
Alison Nankivell\*  
James Nienhuis\*  
Sumit Oberai et Marria McLean\*  
Kelly Obukuro+  
Hatice Ebru Pakdil-Notidis+  
Derek Pattison+  
Scott Phillips+  
Richard Polisuk  
Rima Ramchandani\*  
Joel Ramsey\*  
Sarah Rauth+  
Pierre Antoine Roberge\*  
Julie Robertson\*  
Deborah Robinson\*  
Jennifer Rowsell+  
Sean Ryder\*  
Michelle Scarborough\*  
Candace Seniw\*  
Brendan Shaffick  
Benny She et MengMeng Peng+  
Babak Shobeir  
Ian Sinclair\*  
Nita Singh+  
Gillian Smith+  
Tricia Soltys\*  
John Sowden\*  
C. Spencer\*  
John Strevel\*  
Ying Sun+

Gordon Truong  
Joe Valente\*  
Michael Valentik\*  
Robert Van Wart+  
D<sup>r</sup> Logi Vidarsson◇  
Tiffany Vogel\*  
Jeff Watts\*  
Leah Wills+  
Matthew Windsor  
Anthony Woods  
Lance Yee+  
Antonia Yee  
Andrew Zimbel\*  
Anonyme (2)

\* Les donateurs du programme « Adoptez une classe » ouvrent l'accès au Centre des sciences de l'Ontario à des élèves qui ne le visiteraient pas autrement.

+ Les membres des catégories Galactique et Cosmique accordent un don au Centre des sciences dans leurs frais d'adhésion.

◇ Les donateurs de longue date offrent leur soutien sur de nombreuses années.

# COMMANDITAIRES ET ALLIÉS DU GALA DE L'INNOVATION RBC 2018

Cette soirée-bénéfice célèbre la curiosité en tant que vecteur de l'innovation pour l'avenir. Les recettes aident à préserver l'accès au Centre des sciences de l'Ontario à toutes les personnes qui s'y intéressent en le rendant abordable. Un grand merci aux commanditaires et alliés du Gala de l'Innovation RBC de 2018.

## **Commanditaire éponyme**

RBC

## **Commanditaires visionnaires**

Air Canada

Boeing

Cossette Communications Inc.

IBM

## **Commanditaires d'avant-poste**

Accenture

Barrick Gold Corporation

G Adventures

Interad

TELUS

The&Partnership

Ultimate Software

## **Table d'alliés Platine**

Adgar Investments and Development Inc.

Avison Young

BEACON and CBT Associates

Deloitte

EY

McKinsey & Company

## **Table de mécènes**

BDC

Brightworks Interactive Marketing Inc.

Brookfield Asset Management

CIBC

Hatch

IAMGOLD CORPORATION

Ipsos

MARANT Construction Limited

McCarthy Tétrault

Moneris

Nobul Corporation

Osler

Prodigy Labs

RBC Ventures

Real Estate and Mortgage Institute of  
Canada Inc.

Restaurant Associates Canada (*une division  
de Compass Group Canada*)

SATOV Consultants

Torys LLP  
Université Ryerson  
Université York

### **Dons en nature pour le Gala et les enchères**

Air Canada  
Alcon Television Group  
Alexandria  
ARHT Media Inc.  
Barrick Gold Corporation  
The Butler Did It  
Centre des sciences de l'Ontario  
Coca-Cola  
Commandant Chris Hadfield  
Cossette Média  
CV Studio  
Decor & More  
Edelman  
FMAV  
The Food Dudes  
G Adventures  
Georgian Bay Spirit Co.  
The Globe and Mail  
Google Canada  
Hala Events and Communications Inc.  
Higgins Event Rentals  
IBM  
Allan Kimberley  
The Logic  
Modus Ristorante  
Moneris  
National Post  
Natalie Panek  
RBC  
Restaurant Associates Canada (*une division de Compass Group Canada*)  
Stephenson's Rental Services Inc.  
TELUS  
The&Partnership  
Toronto Star  
Torys LLP

### **Alliés du Gala**

Brian et Francine Chu  
CoStar Group  
Ivanhoé Cambridge Inc.  
KRS Hospitality Group  
Chris Lindal  
Molly Shoichet  
La famille Vehovec  
Karen Weaver et H. Douglas Good  
The Woodbridge Group

### **Alliés du défi Adoptez une classe**

Cossette Communications Inc.  
(commanditaire du défi)  
Cadillac Fairview  
Celestica  
La famille Duboc  
John Francis et Susan Caskey  
Great Gulf Homes  
Microsoft Canada  
Restaurant Associates Canada (*une division de Compass Group Canada*)  
Stephenson's Rental Services Inc.  
Chris Tambakis et Rebecca Leigh  
Bryan Kerdman  
Guy Manuel  
Mark Satov  
Dave Turk  
Gino Vettoretto  
Joseph White

D'autres commanditaires du défi « Adoptez une classe » figurent parmi nos donateurs individuels, commerciaux et fondateurs

# COMITÉ DU GALA DE L'INNOVATION RBC

Grâce à ces volontaires dynamiques, notre soirée-bénéfice de 2018 a été des plus captivante et éclairante.  
(Le 15 novembre 2018)

## **Coprésidents**

Claire Duboc, MindBeacon Group  
Samuel L. Duboc, MindBeacon Group  
Catherine Dyer, Air Canada  
Benjamin Smith, Air Canada  
Serge Vitale, Sweet Lulu

## **Membres du comité**

Denise Bombier, TELUS  
Jacquelina Calisto, RBC  
Dinaz Dadyburjor, Brookfield Asset  
Management  
Martin Dockrill, Avison Young Commercial Real  
Estate  
Allan Kimberley, directeur général  
Steve Levy, Ipsos Canada  
Bambina Marcello, Air Canada  
Brett Marchand, Vision 7 International et  
Cossette  
Rima Ramchandani, Torys LLP  
Peter Sinclair, Barrick Gold Corporation  
Chris Tambakis, Adgar Investments and  
Development Inc.

Le 12 juin 2019

# RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION À L'ÉGARD DE L'INFORMATION FINANCIÈRE



**CENTRE DES  
SCIENCES  
DE L'ONTARIO**  
Un organisme du  
gouvernement de l'Ontario

La direction et le Conseil d'administration du Centre Centennial des sciences et de la technologie (le Centre des sciences) sont responsables des états financiers et de toutes les autres informations présentées dans le rapport annuel. Les états financiers ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, et comprennent, le cas échéant, les montants établis selon ses estimations et jugements.

Le Centre des sciences respecte les normes d'intégrité les plus strictes dans l'exercice de ses activités. Pour préserver son actif, il s'est doté d'un ensemble solide de procédures et de contrôles financiers internes qui équilibrent avantages et coûts. La direction a élaboré et maintient des mécanismes de contrôle des finances et de la gestion, des systèmes d'information et des pratiques de gestion afin de fournir une assurance raisonnable quant à la fiabilité de l'information financière.

Le Comité des finances et des opérations et le Conseil d'administration se réunissent une fois par trimestre pour contrôler les activités financières du Centre des sciences; notamment, une fois par an, ils passent en revue les états financiers et le rapport du vérificateur général. Le Comité des finances et des opérations soumet les états financiers à l'approbation du Conseil d'administration. Les états financiers ont été approuvés par le Conseil d'administration.

Le Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario a effectué l'audit des états financiers. La responsabilité de la vérificatrice générale consiste à exprimer son opinion en indiquant si les états financiers du Centre des sciences sont présentés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. Dans son rapport figurant dans les états financiers, l'auditrice indépendante décrit la portée de son examen et de son opinion.

**Maurice Bitran, Ph.D.**  
*Directeur général*

**Terri Lang**  
*Directrice générale des opérations*

# RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT



Office of the Auditor General of Ontario  
Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario

## **Au Conseil d'administration du Centre Centennial des sciences et de la technologie et au ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport**

### **Opinion**

J'ai effectué l'audit des états financiers du Centre Centennial des sciences et de la technologie (le « Centre »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2019, et les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À mon avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Centre au 31 mars 2019, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

J'ai effectué mon audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Je suis indépendante du Centre conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et je me suis acquittée des autres responsabilités déontologiques qui m'incombent selon ces règles. J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur

public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité du Centre à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si le Centre a l'intention de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à lui.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière du Centre.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Mes objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant mon opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, j'exerce mon jugement professionnel et fais preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- j'identifie et évalue les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, conçois et mets en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunis des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder mon opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- j'acquies une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du Centre;
- j'apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- je tire une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité du Centre à poursuivre son exploitation. Si je conclus à l'existence d'une incertitude significative, je suis tenue d'attirer l'attention des lecteurs de mon rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Mes conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de mon rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener le Centre à cesser son exploitation;
- j'évalue la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécie si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Je communique aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et mes constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que j'aurais relevée au cours de mon audit.

La vérificatrice générale adjointe,



**Susan Klein, CPA, CA, ECA**

Toronto (Ontario)

Le 12 juin 2019

# ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Au 31 mars 2019

	2019 (en milliers de dollars)	2018 (en milliers de dollars)
<b>ACTIF</b>		
<b>Court terme</b>		
Encaisse	12 348	13 674
Encaisse – Réserve grevée d'affectations internes (Note 6)	3 103	3 047
Débiteurs [Note 4(B)]	944	940
Charges payées d'avance	537	603
Stocks de magasin	104	107
	<b>17 036</b>	<b>18 371</b>
<b>Immobilisations (Note 8)</b>	<b>9 948</b>	<b>9 417</b>
	<b>26 984</b>	<b>27 788</b>
<b>PASSIF ET ACTIFS NETS</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Créditeurs et charges à payer	4 056	2 041
Produits reportés	3 692	4 382
Payable à la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier	835	2 186
Payable à la province de l'Ontario	1 304	1 209
	<b>9 887</b>	<b>9 818</b>
<b>Passif à long terme</b>		
Obligation au titre des avantages de retraite prescrits par la loi [Note 13(C)]	2 450	2 821
Apports reportés afférents aux immobilisations (Note 9)	6 822	8 326
	<b>9 272</b>	<b>11 147</b>
	<b>19 159</b>	<b>20 965</b>
<b>Actifs nets</b>		
Investis en immobilisations (Note 10)	3 126	1 091
Excédent accumulé	1 596	2 685
Réserve grevée d'affectations internes (Note 6)	3 103	3 047
	<b>7 825</b>	<b>6 823</b>
	<b>26 984</b>	<b>27 788</b>

## Engagements et éventualités (Note 15)

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Approuvé au nom du Centre des sciences :



**Ann Louise Vehovec**  
Présidente du Conseil d'administration



**Julian DiBattista**  
Fiduciaire

# ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

	2019 (en milliers de dollars)	2018 (en milliers de dollars)
<b>Produits</b>		
Province de l'Ontario		
Subvention de fonctionnement	15 771	15 476
Subvention d'occupation [Note 15(A)]	3 888	3 888
Autres subventions	652	722
Droits d'entrée grand public et stationnement	5 320	5 556
Revenus tirés des activités auxiliaires (Tableau 1)	12 148	11 422
	<b>37 779</b>	<b>37 064</b>
<b>Charges</b>		
Fonctionnement général		
Modules d'exposition et programmes	2 369	2 556
Marketing et publicité	2 232	1 755
Services aux visiteurs	2 924	3 291
Fonctionnement des installations	5 364	5 261
Gestion des programmes	3 404	3 464
Administration	5 216	3 916
Frais d'occupation [Note 15(A)]	5 223	5 474
Charges liées aux activités auxiliaires (Tableau 1)	9 329	9 172
	<b>36 061</b>	<b>34 889</b>
<b>Résultat avant amortissement</b>	<b>1 718</b>	<b>2 175</b>
Moins :		
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations (Note 9)	1 504	1 699
Charge d'amortissement	(2 220)	(2 721)
	<b>(716)</b>	<b>(1 022)</b>
<b>Résultat net de l'exercice</b>	<b>1 002</b>	<b>1 153</b>

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

# ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

	2019 (en milliers de dollars)			Total	2018 (en milliers de dollars)
	Réserve grevée d'affectations internes [Note 6]	Investis en immobilisations	Excédent de fonctionnement accumulé		Total
<b>Solde, au début de l'exercice</b>	<b>3 047</b>	<b>1 091</b>	<b>2 685</b>	<b>6 823</b>	5 670
Investissement en immobilisations	-	2 751	(2 751)	-	-
Virement à la réserve grevée d'affectations internes	56	-	(56)	-	-
Résultat net de l'exercice	-	(716)	1 718	1 002	1 153
<b>Solde, à la fin de l'exercice</b>	<b>3 103</b>	<b>3 126</b>	<b>1 596</b>	<b>7 825</b>	6 823

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

# ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

	2019 (en milliers de dollars)	2018 (en milliers de dollars)
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Résultat net de l'exercice	1 002	1 153
Ajustements pour éléments sans incidence sur la trésorerie		
• Amortissement des immobilisations	2 220	2 721
• Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	(1 504)	(1 699)
• Gain au titre des avantages de retraite	-	(5)
	<b>1 718</b>	2 170
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement (Note 7)	134	712
Réduction sur l'obligation au titre des avantages de retraite prescrits par la loi	(371)	(235)
Compression au titre des avantages de retraite prescrits par la loi	-	5
	<b>(237)</b>	482
Flux de trésorerie nets liés aux activités de fonctionnement	<b>1 481</b>	2 652
<b>Activité d'investissement en immobilisations</b>		
Acquisitions d'immobilisations	<b>(2 751)</b>	(1 988)
<b>Activité de financement</b>		
Apports reportés afférents aux immobilisations	-	1 264
<b>Variation nette de l'encaisse pour l'exercice</b>	<b>(1 270)</b>	1 928
<b>Encaisse, au début de l'exercice</b>	<b>16 721</b>	14 793
<b>Encaisse, à la fin de l'exercice</b>	<b>15 451</b>	16 721
<b>Éléments constitutifs de l'encaisse :</b>		
Encaisse	<b>12 348</b>	13 674
Réserve grevée d'affectations internes	<b>3 103</b>	3 047
	<b>15 451</b>	16 721

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

# TABLEAU DES PRODUITS ET DES CHARGES PROVENANT DES ACTIVITÉS AUXILIAIRES

Pour l'exercice clos le 31 mars 2019

Tableau 1

	2019 (en milliers de dollars)			2018 (en milliers de dollars)		
	Produits	Charges	Net	Produits	Charges	Net
Cinéma OMNIMAX <sup>MD</sup>	1 360	1 370	(10)	1 248	1 214	34
Ventes et locations internationales (Note 5)	1 744	1 728	16	1 268	1 203	65
Entrées et programmes scolaires	1 758	2 412	(654)	1 284	2 173	(889)
Activités pédagogiques pour groupes récréatifs et familles	1 170	883	287	1 199	871	328
Adhésions	1 795	498	1 297	1 919	497	1 422
Ontario 150	-	-	-	420	805	(385)
Concessions	433	80	353	360	100	260
Intérêts	381	-	381	287	-	287
Expériences éducatives pour adultes et entreprises	562	362	200	470	335	135
Développement (Note 16)	3 393	1 705	1 688	3 510	1 616	1 894
Soutien aux programmes et autres revenus	204	65	139	144	136	8
Frais bancaires et frais de service	-	226	(226)	-	222	(222)
	<b>12 800</b>	<b>9 329</b>	<b>3 471</b>	12 109	9 172	2 937
Moins : province de l'Ontario – autres subventions	(652)	-	(652)	(687)	-	(687)
<b>Totaux</b>	<b>12 148</b>	<b>9 329</b>	<b>2 819</b>	11 422	9 172	2 250

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

# NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2019

## 1. NATURE DES ACTIVITÉS

Le Centre Centennial des sciences et de la technologie, connu sous le nom de Centre des sciences de l'Ontario (le « Centre des sciences »), un organisme de la province de l'Ontario, a été constitué en personne morale sans capital-actions sous le régime de la *Loi sur le Centre Centennial des sciences et de la technologie*. Le Centre des sciences a pour objectifs :

- a) d'assurer le fonctionnement d'un centre des sciences et d'installations connexes afin de susciter l'intérêt du public;
- b) d'offrir un programme éducatif portant sur les origines, les développements et les progrès des sciences et de la technologie, et leurs rapports avec la société;
- c) de décrire le rôle de l'Ontario dans l'avancement des sciences et de la technologie;
- d) de collectionner, de fabriquer, de commercialiser, de présenter et de vendre des objets et des modules d'exposition.

En vertu de la *Loi sur le Centre Centennial des sciences et de la technologie*, le Centre des sciences est exempté des impôts fédéral et provincial sur le revenu.

## 2. MODE DE PRÉSENTATION

Les présents états financiers sont préparés conformément aux Normes comptables pour le secteur public qui s'appliquent aux organismes gouvernementaux sans but lucratif et comprennent la série 4200 des Normes comptables pour le secteur public.

## 3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Les principales méthodes comptables suivies pour préparer les présents états financiers sont résumées ci-dessous :

### A. COMPTABILISATION DES PRODUITS

Le Centre des sciences adopte la méthode du report pour comptabiliser les subventions de la province affectées aux activités de fonctionnement dans les produits de l'exercice où les charges connexes ont été engagées.

### **3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (SUITE)**

Les subventions provinciales désignées à des fins d'immobilisations sont reportées et amorties à titre de produits dans la période rattachée à ces immobilisations.

Les produits tirés des modules d'exposition fabriqués pour la vente sont comptabilisés selon la méthode de l'avancement des travaux.

Les produits tirés des droits d'entrée grand public, du stationnement et d'autres activités auxiliaires sont comptabilisés lorsque les services sont rendus.

Les frais d'adhésion sont reportés et comptabilisés dans les produits pour la période couverte par ces frais.

Les dons sont comptabilisés une fois qu'ils sont reçus. Les commandites sont reportées et comptabilisées au cours de la période de l'entente.

#### **B. VENTILATION DES CHARGES**

Les charges sont classées par fonction dans l'état des résultats. Les coûts de chaque fonction comprennent les salaires et avantages sociaux, les fournitures et autres charges en rapport direct avec la fonction. Le Centre des sciences engage également des charges de soutien général pour offrir ses nombreuses activités. Ces charges sont considérées comme une fonction à part entière et comptabilisées sous le poste Administration.

#### **C. APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS**

Les apports reportés afférents aux immobilisations sont constitués des dons et des subventions gouvernementales reçus et employés, ou qui seront employés, pour acquérir des immobilisations. Les produits sont comptabilisés pendant la période correspondant à la durée de vie prévue des immobilisations à laquelle ils se rapportent.

#### **D. PRODUITS REPORTÉS**

Les produits reportés se composent principalement des commandites reportées, de la portion des adhésions annuelles qui ne sont pas arrivées à expiration et des acomptes versés pour la location future de modules d'exposition.

### 3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (SUITE)

#### E. IMMOBILISATIONS

Les immobilisations sont comptabilisées au coût moins l'amortissement cumulé. L'amortissement commence lorsque les immobilisations sont prêtes à être utilisées. Il est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée de vie utile estimative des immobilisations, telle qu'indiquée ci-dessous :

Améliorations locatives	10 ans
Modules d'exposition	10 ans
Améliorations locatives – Cinéma OMNIMAX <sup>MD</sup>	20 ans
Modules d'exposition en location	4 ou 5 ans
Mobilier, agencement et équipement	5 ans
Matériel informatique	3 ans

La ville de Toronto loue au Centre des sciences le terrain sur lequel il se trouve moyennant un dollar par an, aux termes d'un bail de 99 ans qui est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1965. La province est le propriétaire des immeubles qui abritent le Centre des sciences. Pour obtenir plus de détails sur les frais d'occupation, se reporter à la Note 15(A).

#### F. STOCKS

Les stocks de magasin sont évalués au coût selon la méthode du premier entré, premier sorti (PEPS).

#### G. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers du Centre des sciences, qui comprennent l'encaisse, l'encaisse grevée d'affectations, les débiteurs, les créditeurs et les charges à payer, de même que le montant payable à la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier et à la province de l'Ontario, sont évalués au coût, moins tout montant prévu au titre de provision pour dépréciation.

#### H. UTILISATION D'ESTIMATIONS

La préparation des états financiers en conformité avec les normes comptables pour le secteur public exige que la direction établisse des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur la valeur de l'actif et du passif présentée à la date des états financiers et le montant des produits et des charges comptabilisés au cours de l'exercice. Les estimations et les hypothèses peuvent changer avec le temps à mesure que de nouveaux

### 3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (SUITE)

renseignements deviennent disponibles ou que des faits nouveaux surviennent. Les montants réels peuvent être différents des estimations. Les éléments qui font l'objet des estimations les plus importantes sont l'amortissement des immobilisations, les charges à payer et l'obligation au titre des avantages de retraite.

#### I. AVANTAGES SOCIAUX

Le coût des indemnités de départ prévues par la *Loi sur la fonction publique de l'Ontario* et des crédits de congés non utilisés acquis par le personnel au cours de l'exercice est comptabilisé dans les états financiers. Le coût des indemnités de départ prévues par la Loi est comptabilisé lorsque l'indemnité est acquise par les employés admissibles.

#### J. PARTENARIAT GOUVERNEMENTAL

Le Centre des sciences adopte la consolidation par intégration proportionnelle pour rendre compte de la participation dans un partenariat gouvernemental.

### 4. ENCAISSE ET RISQUES LIÉS AUX INSTRUMENTS FINANCIERS

Les risques liés aux instruments financiers du Centre des sciences sont les suivants :

#### A. ENCAISSE ET RISQUE DE LIQUIDITÉ

Le Centre des sciences dispose d'une encaisse non grevée d'affectations de 12 348 000 \$ (2018 : 13 674 000 \$) pour couvrir le passif à court terme de 9 887 000 \$ et son obligation au titre des avantages de retraite prescrits par la loi de 2 450 000 \$, soit en total de 12 337 000 \$ (2018 : 12 639 000 \$), ce qui présente un solde d'encaisse de 11 000 \$ (2018 : 1 035 000 \$). En raison du caractère saisonnier des activités, la trésorerie fluctue au cours de l'exercice financier, ce qui nécessite une encaisse modeste afin de respecter les obligations au titre de la rémunération ou d'autres comptes fournisseurs.

#### B. RISQUE DE CRÉDIT

Le Centre des sciences est exposé à un risque de crédit minimal. Il évalue de façon continue ses pertes sur créances éventuelles et se constitue une

#### 4. ENCAISSE ET RISQUES LIÉS AUX INSTRUMENTS FINANCIERS (SUITE)

provision pour pertes, en cas de besoin, calculée en fonction de la valeur de réalisation estimée.

Le tableau ci-dessous présente un sommaire du classement chronologique des débiteurs :

				(en milliers de dollars)
	En cours	+60 jours	+90 jours	Total
Débiteurs généraux	662	-	-	662
Entrées	75	-	-	75
Location des installations	5	-	-	5
Ventes internationales	187	-	15	202
<b>Totaux</b>	<b>929</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>944</b>

#### C. RISQUE DE CHANGE

Le Centre des sciences réalise environ 1,9 % (2018 : 1,4 %) de ses produits totaux en devises. Par conséquent, une partie de l'actif et des produits est soumise aux fluctuations des taux de change. L'encaisse, les débiteurs et les produits reportés en dollars américains sont convertis en dollars canadiens à la fin de l'exercice.

#### 5. PARTENARIAT GOUVERNEMENTAL

Les immobilisations comprennent la participation du Centre des sciences à un partenariat de 842 000 \$ (2018 : 984 000 \$) pour la location de modules d'exposition que gère un autre organisme gouvernemental. Le Centre des sciences a comptabilisé 98 000 \$ (2018 : 118 000 \$) en produits pour les ventes et locations internationales au Tableau 1 comme résultat de ce partenariat.

#### 6. RÉSERVE GREVÉE D'AFFECTATIONS INTERNES

Le Conseil a approuvé la création d'une réserve grevée d'affectations internes par le virement de 56 000 \$ (2018 : 47 000 \$) de l'excédent accumulé. Ce fonds de réserve est affecté à divers projets d'immobilisations et d'activités de fonctionnement du Centre des sciences.

## 7. VARIATION DES ÉLÉMENTS HORS CAISSE DU FONDS DE ROULEMENT

	2019 (en milliers de dollars)	2018 (en milliers de dollars)
<b>Rentrée (ou sortie) de fonds :</b>		
Augmentation dans les débiteurs	<b>(4)</b>	(408)
Diminution dans les charges payées d'avance	<b>66</b>	210
Diminution (augmentation) dans les stocks	<b>3</b>	(7)
Augmentation (diminution) dans les créditeurs et charges à payer	<b>2 015</b>	(235)
Diminution (augmentation) dans les produits reportés	<b>(690)</b>	859
Diminution (augmentation) dans les charges payables à la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier	<b>(1 351)</b>	298
Augmentation (diminution) dans les charges payables à la province de l'Ontario	<b>95</b>	(5)
	<b>134</b>	712

## 8. IMMOBILISATIONS

Le tableau ci-dessous présente les immobilisations :

	2019 (en milliers de dollars)			2018 (en milliers de dollars)
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Améliorations locatives	<b>37 476</b>	<b>33 517</b>	<b>3 959</b>	3 092
Modules d'exposition	<b>28 528</b>	<b>25 070</b>	<b>3 458</b>	4 210
Améliorations locatives – Cinéma OMNIMAX <sup>MD</sup>	<b>15 331</b>	<b>15 331</b>	-	-
Modules d'exposition en location	<b>2 995</b>	<b>1 614</b>	<b>1 381</b>	985
Mobilier, agencement et équipement	<b>2 815</b>	<b>1 922</b>	<b>893</b>	744
Matériel informatique	<b>2 994</b>	<b>2 737</b>	<b>257</b>	386
<b>Total</b>	<b>90 139</b>	<b>80 191</b>	<b>9 948</b>	9 417

## 8. IMMOBILISATIONS (SUITE)

La valeur comptable nette des immobilisations (travaux en cours) non amorties au 31 mars s'établit comme suit :

	<b>2019</b> (en milliers de dollars)	2018 (en milliers de dollars)
Améliorations locatives	-	96
Modules d'exposition en location	<b>558</b>	558
<b>Total</b>	<b>558</b>	654

## 9. APPORTS AFFÉRENTS LIÉS AUX IMMOBILISATIONS

L'évolution du solde des apports reportés afférents aux immobilisations s'établit comme suit :

	<b>2019</b> (en milliers de dollars)	2018 (en milliers de dollars)
Solde au début de l'exercice	<b>8 326</b>	8 761
Ajouts/virements nets pendant l'exercice	-	1 264
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	<b>(1 504)</b>	(1 699)
	<b>6 822</b>	8 326

Le solde des apports reportés afférents aux immobilisations à la fin de l'exercice s'établit comme suit :

	<b>2019</b> (en milliers de dollars)	2018 (en milliers de dollars)
Initiatives de santé et sécurité	<b>5 996</b>	7 287
Modules d'exposition	<b>826</b>	1 039
	<b>6 822</b>	8 326

## 10. ACTIFS NETS INVESTIS EN IMMOBILISATIONS

Les actifs nets investis en immobilisations s'établissent comme suit :

	<b>2019</b>	2018
	(en milliers de dollars)	(en milliers de dollars)
Immobilisations nettes	<b>9 948</b>	9 417
Moins le montant financé par les apports reportés afférents aux immobilisations	<b>(6 822)</b>	(8 326)
	<b>3 126</b>	1 091

## 11. ENTRETIEN DES BÂTIMENTS ET RÉPARATIONS

Certains frais importants d'entretien et de réparation du Centre des sciences sont absorbés par la province de l'Ontario, par l'intermédiaire de la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier, et ne sont pas inclus dans l'état des résultats.

## 12. DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE

Le Centre des sciences compte sur l'aide financière de la province de l'Ontario pour couvrir certains de ses frais de fonctionnement.

## 13. AVANTAGES SOCIAUX

### A. PRESTATIONS DE RETRAITE

Les employés à temps plein du Centre des sciences cotisent à la Caisse de retraite des fonctionnaires (CRF) et à la Caisse de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario (CR-SEFPO), qui sont des régimes de retraite à prestations déterminées établis pour les employés de la province et de nombreux organismes provinciaux. La province de l'Ontario, qui est seul répondant de la CRF et corépondant de la CR-SEFPO, fixe le montant des paiements annuels que le Centre des sciences verse aux caisses. Comme il appartient aux répondants de s'assurer que les caisses de retraite sont financièrement viables, les surplus et les passifs non provisionnés résultant d'évaluations actuarielles obligatoires ne sont pas inclus dans les actifs ou obligations du Centre des sciences.

Les paiements annuels du Centre des sciences, qui se sont élevés à 1 412 000 \$ pour l'exercice courant (2018 : 1 334 000 \$), sont inclus dans le coût des salaires et des avantages sociaux répartis entre les diverses catégories de charges dans l'état des résultats. Se reporter également à la Note 14.

### 13. AVANTAGES SOCIAUX (SUITE)

#### B. AVANTAGES POSTÉRIEURS À L'EMPLOI AUTRES QUE LES PRESTATIONS DE RETRAITE

Le coût des avantages postérieurs à l'emploi autres que les prestations de retraite est pris en charge par la province de l'Ontario et n'est donc pas inclus dans l'état des résultats.

#### C. OBLIGATION AU TITRE DES AVANTAGES DE RETRAITE PRESCRITS PAR LA LOI

L'obligation au titre des avantages de retraite prescrits par la loi inclut les indemnités de départ accumulées. Les coûts pour l'exercice s'élèvent à 223 000 \$ au total (2018 : 80 000 \$) et sont inclus dans les salaires et avantages sociaux énoncés à la Note 14. Au cours de l'exercice, la Province a approuvé des indemnités de départ bonifiées pour le personnel remplissant les conditions requises. En décembre 2018, la Province a prolongé et étendu un programme volontaire de départ anticipé procurant une indemnité de départ bonifiée au personnel remplissant les conditions requises. Les coûts additionnels de 1 057 000 \$ (2018 : zéro) des indemnités associées à ce programme pour l'exercice sont inclus dans les salaires et avantages sociaux énoncés à la Note 14. Par ailleurs, les coûts additionnels de 295 000 \$ relatifs aux postes qui seront éliminés après le départ de l'effectif en question sont recouvrables par la Province, donc sont compris dans les débiteurs généraux de la Note 4(B).

### 14. RÉPARTITION DES CHARGES

Les charges sont comptabilisées par fonction dans l'état des résultats. Les charges totales par catégorie s'établissent comme suit :

	<b>2019</b>	2018
	(en milliers de dollars)	(en milliers de dollars)
Salaires et avantages sociaux	<b>21 665</b>	19 953
Autres charges de fonctionnement directes	<b>14 396</b>	14 936
	<b>36 061</b>	34 889

## 15. ENGAGEMENTS ET ÉVENTUALITÉS

### A. FRAIS D'OCCUPATION

La province facture au Centre des sciences, par l'intermédiaire de la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier, des frais d'occupation des locaux. Ces frais couvrent le loyer, les taxes, l'entretien et certains frais de fonctionnement. Le bail est renouvelé annuellement jusqu'à la conclusion d'un nouvel accord entre le Centre des sciences et la province. Le paiement minimum prévu dans le bail pour l'exercice à venir est de 4 786 000 \$. Le Centre des sciences a reçu une subvention de 3 888 000 \$ du ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport lors de l'exercice en cours, qui contribuera à couvrir les frais d'occupation.

### B. MODULES D'EXPOSITION ET SERVICES

Le Centre des sciences a conclu des contrats pour différents services d'entretien et services promotionnels ou publics répartis sur plusieurs exercices.

Les coûts engagés relativement à ces contrats pour les quatre prochains exercices sont répartis comme suit :

	(en milliers de dollars)
2019/20	2 995
2020/21	1 340
2021/22	262
2022/23	53
	<b>4 650</b>

## 16. PRODUITS DU DÉVELOPPEMENT

Le Centre des sciences s'emploie activement à obtenir des dons et des commandites du secteur privé pour soutenir de nouvelles réalisations, expériences et activités. Les produits et charges du développement pour l'exercice financier comprennent une commandite à long terme pour le projet Opération Innovation. Les montants promis et convenus, mais pas encore reçus (notamment 480 000 \$ pour le projet Opération Innovation) n'ont pas été comptabilisés comme produits, ni comme produits reportés ou comme apports reportés afférents aux immobilisations au 31 mars 2019, et s'établissent comme suit :

<b>(en milliers de dollars)</b>	
2019/20	<b>676</b>
2020/21	<b>273</b>
2021/22	<b>60</b>
2022/23	<b>68</b>
2023/24	<b>68</b>
	<b>1 145</b>

## 17. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été classés autrement pour qu'ils se conforment à la présentation des états financiers de l'exercice en cours.



**CENTRE DES  
SCIENCES  
DE L'ONTARIO**

Un organisme du  
gouvernement de l'Ontario

**Centre des sciences de l'Ontario**

770, chemin Don Mills

Toronto (Ontario) M3C 1T3

416-696-1000 / 1-888-696-1110

[www.CentredessciencesOntario.ca](http://www.CentredessciencesOntario.ca)



[www.youtube.com/user/OntarioScienceCentre](http://www.youtube.com/user/OntarioScienceCentre)



[www.facebook.com/OntarioScienceCentre](http://www.facebook.com/OntarioScienceCentre)



[@OntarioScienceCentre](https://www.instagram.com/OntarioScienceCentre)



[@OntScienceCtr](https://twitter.com/OntScienceCtr)